

SILVERCREST®



CORDLESS HANDHELD VACUUM CLEANER SAS 7.4 LI E4

EE

AKU-KÄSITOLMUIMEJA

Kasutusjuhend

LV

AR AKUMULATORU DARBINĀMS PUTEKĻSŪCĒJS

Lietošanas pamācība

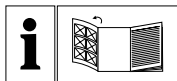
DE AT CH

AKKU-HANDSTAUBSAUGER

Bedienungsanleitung

IAN 409773_2207

LV



EE

Pöörake enne lugemist joonistega lehekülg lahti ja tutvuge seejärel seadme kõikide funktsioonidega.

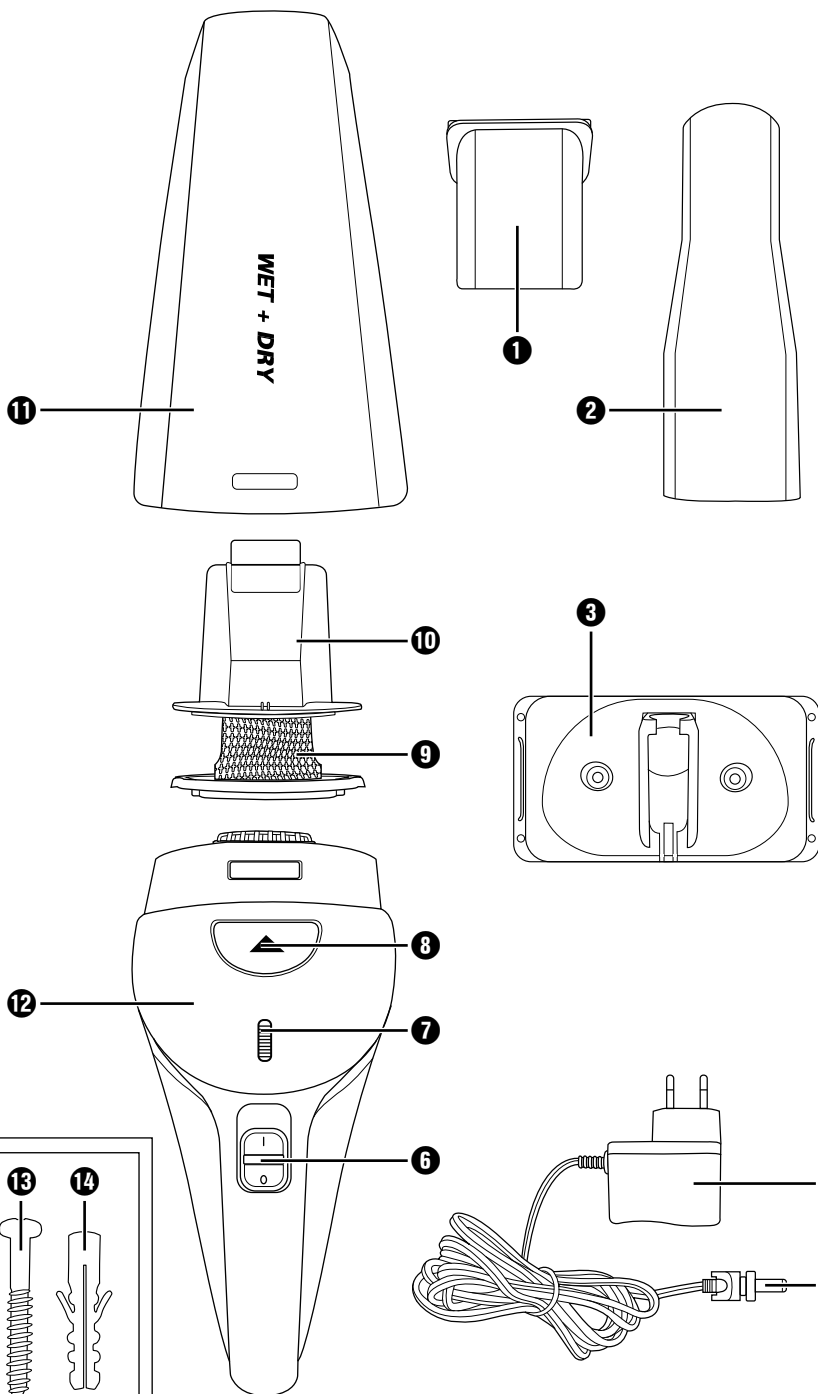
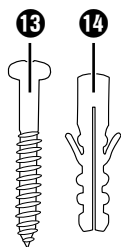
LV

Pirms lasišanas atlokiet lappusi ar attēliem un pēc tam iepazīstieties ar visām ierīces funkcijām.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

EE	Kasutusjuhend	Lehekülg	1
LV	Lietošanas pamācība	Lappuse	
DE / AT / CH	Bedienungsanleitung	Seite	

A**B****2x**

Sisukord

Sissejuhatus	2
Sihipärane kasutamine	2
Tarnekomplekt ja transpordijärgne ülevaatus	2
Seadme kirjeldus	3
Tehnilised andmed	4
Olulised ohutusjuhised	5
Enne esimest kasutuselevõtmist	7
Teave akude kohta	8
Seinahoidiku montaaž	8
Laadimine	9
Käsitsemine	10
Puhastamine	12
Ladustamine	12
Jäätmekäitlus	13
Seadme jäätmekäitlus	13
Pakendi jäätmekäitlus	13
Kompernaß Handels GmbH garantii	14
Teenindus	15
Importija	15

Sissejuhatus

Palju õnne uue seadme ostu puhul.



Te otsustasite sellega kvaliteetse toote kasuks. Kasutusjuhend on selle toote osa. See sisaldab olulisi juhiseid ohutuse, kasutamise ja jäätme-käitluse kohta. Tutvuge enne toote kasutamist kõikide käitsus- ja ohutusjuhistega. Kasutage toodet ainult kirjeldatud viisil ja nimetatud kasutusvaldkondades. Andke toote edasiandmisel kolmandatele isikutele kõik dokumendid kaasa.

Sihipärane kasutamine

Käsitolmuimejat tohib kasutada ainult kuivade või märgade pindade puhastamiseks või vastavalt kuiva või märja materjali või vedelike imemiseks. Inimesi või loomi ei tohi selle seadmega puhastada. Igasugune muu kasutamine või seadme muutmine on mittesihipärane ja kätkeb endas olulisi õnnetusohutusi. Tootja ei vastuta mittesihipärase kasutamise või vale käsitsemise tõttu põhjustatud kahjude eest. Seade ei ole ette nähtud töõnduslikuks kasutamiseks.

Tarnekomplekt ja transpordijärgne ülevaatus

- 1) Võtke kõik seadme osad ja kasutusjuhend pakendist välja.
- 2) Eemaldage kogu pakkematerjal ning olemasolevad kiled ja kleebised.

Tarnekomplekt koosneb järgmistest osadest (joonised lahtipöörataval lehel):

- Käsitolmuimeja
- Vuugiotsik
- Märgimemisotsik
- Seinahoidik
- Montaažimaterjal (2x kruvi, 2x tüübel)
- Võrguplokk
- Kasutusjuhend

JUHIS

- Kontrollige tarnekomplekti kompleksust ja nähtavate kahjustuste esinemist.
- Kui tarnekomplekt ei ole täielik, või kui tuvastate puudulikkust pakendamisest või transpordist põhjustatud kahjustusi, pöörduge teeninduse poole (vt peatükk **Teenindus**).

Seadme kirjeldus

(jooniseid vaata lahtipöörataval lehel)

Joonis A:

- ❶ Märgimemisotsik
- ❷ Vuugiotsik
- ❸ Seinahoidik
- ❹ Võrguplokk
- ❺ Õõnespistik
- ❻ Sisse-/väljalüliti 0/I
- ❼ Laadimise märgulamp (punane/roheline)
- ❽ Lukustuse vabastusklahv
- ❾ Tolmufilteri kott
- ❿ Tolmufilter
- ⓫ Mustusemahuti
- ⓬ Mootoriplokk

Joonis B:

- Ⓜ Kruvi
- Ⓨ Tüübel

JUHIS

- Seade tarnitakse laadimata akudega. Enne seadme esimest kasutamist tuleb akud esmalt laadida.

Tehnilised andmed

Seade

Sisendpinge	9,6 V === (alalisvool)
Sisendvool	0,5 A
Nimivõimsus	40 W
Polaarsus	

Akud

Mahtuvus	2200 mAh
Aku	7,4 V === (alalisvool) (2 x 3,7 V liitiumioonaku)
Tööaeg akude täieliku laetuse korral	umbes 20 minutit

Võrguplokk

Tootja	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, SAKSAMAA Registergericht AG Bochum Registrierung: HRB 4598
Mudel	SAS 7.4 LI E4-1
Sisendpinge	100–240 V ~ (vahelduvvool)
Sisendvahelduvvoolu sagedus	50/60 Hz
Väljundpinge	9,6 V === (alalisvool)
Väljundvool	0,5 A
Väljundvõimsus	4,8 W
Keskmine kasutegur käitamisel	78,6 %
Võimsustarve nullkoormusel	0,07 W
Sisendvool	0,3 A
Polaarsus	
Kaitseklass	II / □ (kahekordne isolatsioon)
Efektiivsusklass	6 

JUHIS

- Toote ümberseadmiseks sageduste 50 ja 60 Hz vahel ei pea kasutaja midagi tegema. Toode kohandub nii sagedusega 50 kui ka 60 Hz.

Olulised ohutusjuhised

OHT - ELEKTRILÖÖK!

- ▶ Ärge mitte kunagi kasutage käsitolmuimejat, kui kaabel, pistik või korpus on kahjustatud.
- ▶ Laske kahjustatud võrgupistik või võrgukaabel ohtude vältimiseks koheselt volitatud spetsialistil või klienditeenindusel vahetada.
- ▶ Laske remondid teostada ainult töökojas. Ärge mitte mingil juhul avage ise seadet. Toimingud, mida ei ole teostanud töökoda, võivad põhjustada vigastusi.
- ▶ Veenduge enne seadme sisselülitamist, et seadme tehnilistes andmetes märgitud pinge vastab võrgupingele.
- ▶ Ärge mitte kunagi võtke võrguplokist või seadmest kinni märgade või niiskete kätega.
- ▶ Ärge kasutage võrguplokki pikenduskaabliga, vaid ühendage võrguplokk otse pistikupessa.



Ärge laadige või kasutage seadet välistingimustes.

HOIATUS! VIGASTUSOHT!

- ▶ Ärge vahetage tarvikuid seadme töötamise ajal.
- ▶ Ärge kasutage käsitolmuimejat teravate esemete või klaasikildude imemiseks.
- ▶ Ärge mitte kunagi imege põlevaid tuletikke, hõõguvat tuhka või suitsukonisid.
- ▶ Ärge kasutage käsitolmuimejat keemiatoodete, kivitolmu, kipsi, tsemendi või teiste sarnaste osakeste imemiseks.
- ▶ Seade ei ole sobiv süttivate ja plahvatusohtlike ainete või keemiliste ja agressiivsete vedelike jaoks.
- ▶ Hoidke seadet alati suletud ruumides. Õnnetuste vältimiseks hoidke seadet pärast kasutamist kuivas kohas.

⚠ HOIATUS! VIGASTUSOHT!

- ▶ Äärmuslikes tingimustes võib esineda akupurkide lekkeid. Vedeliku sattumisel nahale või silma tuleb vastavat kohta koheselt puhta veega loputada või pesta. Pöörduge arsti poole.
- ▶ Seda seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast, samuti piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või isikud, kellel ei ole piisavalt kogemusi ja teadmisi, kui on tagatud nende järelevalve või neid on instrueeritud seadme ohutu kasutamise osas ning nad on sellest tulenevatest ohtudest aru saanud.
- ▶ Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- ▶ Lapsed ei tohi ilma järelevalveta teostada puhastamist ja kasutajapoolset hooldust.
- ▶ Olge käsitolmuimeja treppidel kasutamisel eriti hoolikas.

TÄHELEPANU! MATERIAALNE KAHJU!

- ▶ Kasutage vaid tootja poolt soovitatud tarvikuid.
- ▶ Võrguplokki ei tohi kasutada muuks otstarbeks. Ärge mitte kunagi kandke seinahoidikut või võrguplokki kaablist. Seadme nihutamisel ärge tõmmake kaablist.
- ▶ Seadme vooluvõrgust lahutamiseks võtke alati kinni võrgupistikust.
- ▶ Jälgige tingimata, et käsitolmuimejat ei paigutata küttekehade, küpsetusahjude või teiste kuumutavate seadmete kõrvale või pindadele.
- ▶ Jälgige alati, et kõik õhutuspilud on vabad. Blokeeritud õhuringlus võib põhjustada seadme ülekuumenemist ja kahjustamist.

TÄHELEPANU! MATERIAALNE KAHJU!

- ▶ Seade on ette nähtud küll ka väikeste veekoguste imemiseks, siiski ei ole seadme korpus veepritsmete eest kaitstud. Seetõttu ärge asetage seadet vette ega laske seadmele mõjuda niiskusel!
- ▶  Toode on varustatud liitiumioonakuga või see on lisatud tootele. Ärge visake akusid tulle ega laske neile mõjuda kõrgetel temperatuuridel. Esineb plahvatusoht!
- ▶ Ärge kasutage käsitolmuimejat ilma paigaldamata tolmufiltrita.
- ▶  Ärge kasutage võrguplokki mõne muu tootega ja ärge proovige seda seadet laadida mõne muu laadimisaluse abil. Kasutage ainult selle seadmega tarnitud võrguplokki (Mudel SAS 7.4 LI E4-1).
- ▶ Ärge mitte kunagi proovige laadida **mittelaetavaid** patareisid.
- ▶ Selles seadmes olevaid akusid ei saa asendada.

Enne esimest kasutuselevõtmist

- 1) Eemaldage kõik pakkematerjalid seadmelt.
- 2) Suruge tolmufiltrit kotti **9** ja tolmufiltrit **10** veidi mustusemahutisse **11**. Need võivad olla transpordi ajal lahti tulnud ja ei pruugi seetõttu asuda mustusemahutis **11** õigesti.
- 3) Asetage mustusemahuti **11** mootoriplokile **12**:
 - Lükake käsitolmuimeja alumisel küljel olev plastnina mustusemahutil **11** väljalõikesse.
 - Vajutage lukustuse vabastusklahvi **8** ja lükake samaaegselt mustusemahuti **11** mootoriplokile **12**.
 - Laske lukustuse vabastusklahv **8** lahti, nii et lukustus haakub väljalõikesse. Mustusemahuti **11** on nüüd tugevasti mootoriplokile **12** kinnitatud.

Teave akude kohta

- Käsitolmuimejat kasutatakse korduvalt laetavate liitiumioonakudega. Enne käsitolmuimeja esmakordset kasutamist tuleb akusid umbes 6 tundi laadida.
- Akude hoolduseks soovime järgmist: tõmmake pärast akude laadimist võrguplokk ④ võrgupistikupesast välja. Ühendage võrguplokk ④ võrgupistikupesasse uuesti alles siis, kui käsitolmuimeja imivõimsus muutub tuntuvalt nõrgemaks ja laadimise märgulamp ⑦ vilgub roheliselt.

JUHIS

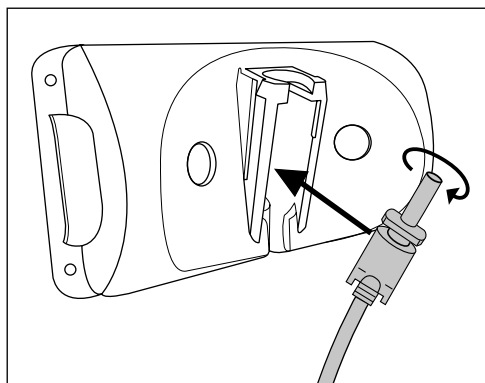
- Seade on akude kaitseks varustatud temperatuurikontrolliga. Kõrgel ümbritseval temperatuuril võib harvadel juhtudel laadimistoimingu katkeda või seade automaatselt välja lülituda:
 - Laadimise märgulamp ⑦ süttib laadimistoimingu ajal punaselt. Laadimistoiming katkestatakse ja seda jätkatakse automaatselt, kui seadme temperatuur on jälle langenud.
 - Laadimise märgulamp ⑦ vilgub käitamise ajal ühesekundiliste vahedega kolm korda punaselt. Seade lülitub automaatselt välja. Enne uuesti sisselülitamist laske seadmel umbes 20-30 minutit jahtuda.

Seinahoidiku montaaž

⚠ OHT - ELEKTRILÖÖK!

- Veenduge, et seinas, millesse soovite puurida seinahoidiku ③ jaoks avad, ei ole elektrijuhtmeid või teisi juhtmeid ja torusid. Kui puurite pingestatud juhtmesse, valitseb eluohu!

- 1) Asetage võrguploki ④ õõnespistik ⑤ järgneval joonisel kujutatud viisil seinahoidikusse ③. Fikseerige õõnespistik ⑤ seda keerates.



- 2) Leidke seinahoidikule ❸ sobiv montaažikoht:
Käsitolmuimejat peab saama probleemivabalt seinahoidikust välja tõmmata ja võrgupistikupessa peab olema võrguploki ❹ jaoks ligipääsetav.
- 3) Puurige teineteisest umbes 61 mm kaugusele kaks ava. Kasutage avade märkimiseks seinahoidikut ❸: nii mõõdetakse vahekaugus õigesti. Puuravad tuleb puurida sobivalt 5 mm läbimõõduga tüüblitele.
- 4) Lükake tüüblid ❶ avadesse ja keerake seinahoidik ❸ kruvide ❶ abil kinni.
- 5) Kõik otsikud võite paigutada külgmistele tarvikuhoidikutele.
- 6) Ühendage võrguplokk ❹ võrgupistikupessa.

Laadimine

JUHIS

- Veenduge, et sisse-/väljalüüti ❷ on enne laadimisega alustamist lukatud tahapoole (asend 0).
- Asetage käsitolmuimeja ülaltpoolt seinahoidikusse ❸, nii et õõnespistik ❶ liigub käsitolmuimejal pessa. Laadimise märgulamp ❷ hakkab punaselt vilkuma ja laadimistoiming algab.
- **Tähtis:** kui käsitolmuimejal on imemiseks piisavalt energiat, põleb laadimise märgulamp ❷ roheliselt. See ei tähenda, et akud on täielikult laetud. Kui laadimise märgulamp ❷ süttib roheliselt, on akud umbes 80% ulatuses laetud.
- Kui laadimistoiming on lõppenud, mis võib täielikult tühjenenud akude puhul kesta umbes 6 tundi, lülitub seade automaatselt säilituslaadimisele (hool-dusfunktsioon). Akude võimalike kahjustuste vältimiseks ärge jätke seadet siiski pidevalt võrguploki ❹ ühendatuks.
- Laadige akusid uuesti alles siis, kui käsitolmuimeja imivõimsus muutub tuntavalt nõrgemaks ja laadimise märgulamp ❷ vilgub roheliselt.

JUHIS

- Kui aku on täielikult tühjenenud, lülitub seade välja ja laadimise märgulamp ❷ vilgub umbes 60-120 sekundit roheliselt. Käivitage laadimistoiming.
- Käsitolmuimejat saab laadida ka otse võrguploki ❹ kaudu. Eemaldage õõnespistik ❶ kerge keeramisega seinahoidikust ❸ ja ühendage õõnespistik käsitolmuimejal olevasse pessa.

Käsitsemine

TÄHELEPANU! MATERIAALNE KAHJU!

- ▶ Imemisava peab olema igal ajal vaba ja ei tohi olla ummistunud. Ummistused põhjustavad mootori ülekuumenemist ja kahjustamist.
- ▶ Seade ei ole veepritsmete eest kaitstud. Imege seetõttu ainult nii palju vedelikku, et mustusemahuti **11** on täidetud kuni MAX-märgini!

JUHIS

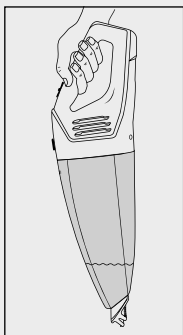
- ▶ Kontrollige alati enne seadme kasutamist, et tolmufilter **10** on paigaldatud.
 - ▶ Imege maksimaalselt ainult nii palju vedelikku, et mustusemahuti **11** on täidetud kuni MAX-märgini.
 - ▶ Seadme tööaeg on täis akutoitel ca 20 minutit.
- 1) Võtke käsitolmuimeja seinahoidikut **3** või, kui te seinahoidikut **3** ei kasuta, tõmmake õõnespistik **5** pesast välja.
 - 2) Asetage soovi korral sobiv otsik imemisavasse:
 - Vuugiotsik **2**, kitsaste raskesti ligipääsetavate kohtade puhastamiseks.
 - Märgimemisotsik **1** vedelike imemiseks.
 - 3) Seadme sisselülitamiseks lükake sisse-/väljalülitit **6** ettepoole asendisse I. Laadimise märgulamp **7** süttib roheliselt.
 - 4) Pärast kasutamist lükake sisse-/väljalülitit **6** tahapoole asendisse 0. Seade on välja lülitatud ja laadimise märgulamp **7** kustub.

JUHIS

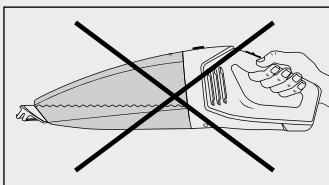
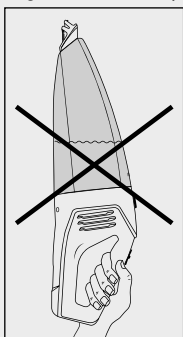
- ▶ Pärast vedelike imemist puhastage koheselt mustusemahuti **11**. Vastasel juhul tekivad bakterid ja mikroobid! Jälgige, et tolmufiltrit kott **9** oleks enne seadme uuesti kasutamist täielikult kuivanud.

JUHIS VEDELIKE IMEMISEKS

- Kui olete imenud vedelikke, kandke seadet alati allapoole suunatud märgimemisotsikuga ❶:



- Kui kannate seadet horisontaalselt või ülespoole suunatud märgimemisotsikuga ❶, siis võib juhtuda, et vedelik voolab välja:



JUHIS

- Asetage käsitolmuimeja seinahoidikusse ❸ ja alustage laadimistoiminguga, kui imivõimsus muutub tunduvalt nõrgemaks ja laadimise märgulamp ❷ vilgub roheliselt.

Puhastamine

Parimate tulemuste saavutamiseks tühjendage mustusemahuti **11** ja puhastage tolmufilter **10** iga kord pärast kasutamist.

TÄHELEPANU! MATERIAALNE KAHJU!

► Ärge kasutage agressiivseid, keemilisi või abrasiivseid puhastusvahendeid. Need rikuvad seadme pealispinda.

- 1) Mustusemahuti **11** avamiseks vajutage lukustuse vabastusklahvi **8** ja võtke mustusemahuti **11** ära.
- 2) Eemaldage tolmufilter **10** mustusemahutist **11**, selleks haarake tolmufilteri **10** avast ja tõmmake filter välja.
- 3) Tühjendage mustusemahuti **11**.
- 4) Tõmmake tolmufilteri kott **9** koos oma hoidikuga tolmufilterist **10** välja.
- 5) Loputage tolmufilteri kotti **9** külmas vees ja oodake enne tolmufilteri koti uuesti tolmufilterisse **10** paigaldamist, kuni tolmufilteri kott on uuesti täielikult kuiv. Ärge kuivatage tolmufilteri kotti kuuma õhuga.
- 6) Paigaldage tolmufilter **10** uuesti mustusemahutisse **11**. Jälgige, et tolmufilter **10** asub otse ja kummiliist sulgeb mustusemahuti **11**.
- 7) Asetage mustusemahuti **11** uuesti mootoriplokile **12**:
 - Lükake käsitolmuimeja alumisel küljel olev plastnina mustusemahutil **11** väljalõikesse.
 - Vajutage lukustuse vabastusklahvi **8** ja lükake samaaegselt mustusemahuti **11** mootoriplokile **12**.
 - Laske lukustuse vabastusklahv **8** lahti, nii et lukustus haakub väljalõikesse. Mustusemahuti **11** on nüüd tugevasti mootoriplokile **12** kinnitatud.
- 8) Puhastage korpust ja mõlemat otsikut kergelt niisutatud lapiga. Tugevama mustuse korral lisage lapile neutraalset puhastusvahendit.
- 9) Kuivatage enne seadme uuesti kasutamist või ärapanekut hoolikalt kõik osad.

Ladustamine

- Kui te seadet ei kasuta, asetage see seinahoidikusse **3**.
- Kinnitage düüsid hoidmiseks **1/2** külgmiste tarvikute hoidikute külge.
- Hoidke seadet tolmuvas ja kuivas kohas.

Jäätmekäitlus

Seadme jäätmekäitlus



Kõrvalolev ratastega prügikonteineri läbikriipsutatud sümbol näitab, et selle seadme kohta kehtib direktiiv 2012/19/EU. See direktiiv sätestab, et kasutusaja lõppedes ei tohi seda seadet käidelda tavalise olmeprügi hulgas, vaid see tuleb anda spetsiaalsetesse kogumiskohtadesse, taaskasutuskeskustesse või jäätmekäitluseettevõttesse.

See jäätmekäitlus on teile tasuta. Säastke keskkonda ja käidelge nõuetekohaselt.

Kui teie seade sisaldab isikuandmeid, vastutate ise nende kustutamise eest enne kasutatud seadme tagasiandmist.

Selle seadme sisseehitatud akut ei saa jäätmekäitluseks eemaldada.

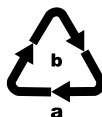


Kasutatud toodete jäätmekäitluse võimaluste kohta saate teavet oma valla- või linnavalitsusest.

Pakendi jäätmekäitlus



Pakkematerjalid on jäätmekäitlust silmas pidades valitud keskkonnasõbralikud ning seetõttu taaskasutatavad. Käidelge enam mittevajalik pakkematerjal kohalike kehtivate eeskirjade kohaselt.



Käidelge pakend keskkonnasõbralikult. Jälgige erinevate pakkematerjalide tähistusi ja vajadusel käidelge need sorteeritult. Pakkematerjalid on tähistatud lühenditega (a) ja numbritega (b), millel on järgmine tähendus:

1–7: plastid,

20–22: paber ja papp,

80–98: komposiitmaterjalid.

Kompernaß Handels GmbH garantii

Väga austatud klient

Sellele seadmele kehtib alates ostukuupäevast 3-aastane garantii. Sellel tootel ilmnevate puuduste korral on teil müüja suhtes seadusega ettenähtud õigused. Neid seadusega ettenähtud õigusi meie poolt antud garantii ei piira.

Garantii tingimused

Garantii aega arvestatakse alates ostukuupäevast. Palun hoidke kassatšekk alles. Seda läheb vaja ostu tõendamiseks.

Kui kolme aasta jooksul alates selle toote ostukuupäevast ilmnevad tootel materjali- või tootmisvead, siis toode meie valikul kas remonditakse tasuta või tagastatakse ostuhind. Selle garantiinõude eelduseks on, et kolmeaastase tähtaja jooksul esitatakse defektne seade ja ostudokument (kassatšekk) ja kirjeldatakse lühidalt kirjalikult toote puuduseid ning nende ilmumise aega.

Kui defekt kuulub meie garantii alla, saate tagasi remonditud või uue toote. Toote remontimise või väljavahetamisega uut garantiiaega ei arvestata.

Garantiiaeg ja seadusega ettenähtud reklamatsioonid

Garantiiaega ei pikendata. See kehtib ka asendatud ja remonditud osade kohta. Võimalikest kahjustustest ja puudustest, mis olid olemas juba ostu ajal, tuleb teavitada kohe pärast pakendist väljavõtmist. Pärast garantiiaja möödumist tehtavad remondid on tasulised.

Garantii ulatus

Seade on valmistatud rangeid kvaliteedinõudeid järgides ning on enne väljasaatmist hoolikalt kontrollitud.

Garantii kehtib materjali- või tootmisvigade korral. See garantii ei laiene toote osadele, mis kuuluvad tavakasutuse käigus ja mida vaadeldakse seetõttu kui kuluvasi, samuti osadele või kahjustustele kergesti purunevatel osadel, nt. lülitiitel, akudel või klaasist valmistatud osadel.

See garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on kahjustatud, asjatundmatult kasutatud või valesti hooldatud. Tootet asjatundlikuks kasutamiseks tuleb täpselt järgida kõiki selles kasutusjuhendis toodud juhiseid. Kindlasti tuleb vältida kasutusviise ja toiminguid, mida kasutusjuhendis ei soovitata või mille eest hoiatatakse.

Toode on mõeldud vaid isiklikuks kasutuseks ja mitte ärialaseks kasutuseks. Garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on valesti ja asjatundmatult kasutatud, kui selle juures on rakendatud jõudu või selle juures läbiviidud toiminguid ei teostanud meie volitatud teenindusesindus.

Garantiijuhtumi menetlemine

Teie probleemi kiireks käitlemiseks järgige palun järgnevaid juhiseid:

- Palun hoidke kõikige päringute jaoks alles kassatšekk ja toote number (IAN) 409773_2207, mis tõendab teie ostu.
- Toote numbri leiате toote tüübisildilt, tootele tehtud graveeringu näol, kasutusjuhendi tiitellehelt (all vasakul) või toote tagaküljel või all olevalt kleebiselt.
- Kui tootel ilmnevad talitlusvead või muud puudused, võtke kõigepealt ühendust alltoodud teenindusosakonnaga **telefoni** või **e-posti** teel.
- Defektseks hinnatud toote saate seejärel tasuta saata teile teavitatud teenindusaadressil, lisades ostudokumendi (kassatšeki) ja selgituse, milles puudus seisneb ning millal see ilmes.



Aadressilt www.lidl-service.com saate alla laadida selle ja mitmeid teisi käsiraamatuid, tootevideoid ja paigaldustarkvara.

Selle QR-koodiga liigute otse Lidli teeninduse lehele (www.lidl-service.com) ning saate toote numbri (IAN) 409773_2207 sisestamisega avada oma kasutusjuhendi.

Teenindus



Teenindus Eestis

Tel: 8000049109

E-post: kompernass@lidl.ee

IAN 409773_2207

Importija

Palun arvestage, et allolev aadress ei ole teeninduse aadress.

Võtke kõigepealt ühendust nimetatud teenindusettevõttega.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

SAKSAMAA

www.kompernass.com

Satura rādītājs

Ievads	18
Noteikumiem atbilstoša lietošana	18
Piegādes komplekts un apskate pēc transportēšanas	18
Ierīces apraksts	19
Tehniskie parametri	20
Svarīgi drošības norādījumi	21
Pirms pirmreizējās iedarbināšanas	23
Informācija par akumulatoriem	24
Sienas stiprinājuma montāža	24
Uzlāde	25
Lietošana	26
Tīrīšana	28
Uzglabāšana	28
Utilizācija	29
Ierīces likvidēšana	29
Iepakojuma utilizēšana	29
Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija	30
Serviss	31
Importētājs	31

Ievads

Apsveicam jūs ar jaunas ierīces iegādi!



Veicot šo pirkumu, jūs savā īpašumā esat ieguvīši augstvērtīgu produktu. Lietošanas pamācība ir šā produkta sastāvdaļa. Tā satur svarīgus norādījumus par drošību, ierīces lietošanu un utilizēšanu. Pirms produkta lietošanas izlasiet visus lietošanas un drošības norādījumus. Izmantojiet produktu tikai atbilstīgi sniegtajam aprakstam un vienīgi norādītajiem lietojuma veidiem. Nododot ierīci lietošanā citiem, dodiet līdzī arī visus ierīces dokumentus.

Noteikumiem atbilstoša lietošana

Rokas putekļsūcēju drīkst izmantot tikai uz sausām vai slapjām virsmām, kā arī sausu vai slapju netīrumu vai šķidrumu uzsūkšanai. Šo ierīci nedrīkst izmantot netīrumu nosūkšanai no cilvēkiem vai dzīvniekiem. Jebkāds cits pielietojums vai izmaiņas ierīcē ir uzskatāmas par noteikumiem neatbilstošām un var izraisīt nopietnus nelaimes gadījumus. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies, ierīci izmantojot neatbilstoši noteikumiem vai to lietojot nepareizi. Ierīce nav paredzēta komerciālai lietošanai.

Piegādes komplekts un apskate pēc transportēšanas

- 1) Izņemiet visas ierīces daļas un lietošanas instrukciju no iepakojuma.
- 2) Noņemiet no tām visu iepakojuma materiālu, kā arī plēves un uzlīmes, ja tādas ir.

Piegādes komplektā (attēlus skatīt atlokāmajā lapā) ietilpst šādi komponenti:

- rokas putekļsūcējs
- spraugu uzgalis
- slapjās sūkšanas uzgalis
- sienas stiprinājums
- montāžas materiāli (2x skrūve, 2x dibelis)
- barošanas bloks
- lietošanas instrukcija

IEVĒRĪBAI

- Pārbaudiet, vai ir piegādāti visi ierīces komponenti un vai tiem nav redzamu bojājumu.
- Ja nav piegādāti visi ierīces komponenti vai tajos ir radušies bojājumi neizturīga iepakojuma dēļ vai bojājumi, kas radušies ierīces transportēšanas laikā, zvaniet uz servisa palīdzības tālruni (sk. nodaļu **Serviss**).

Ierīces apraksts

(attēlus skatīt atlokāmajā lapā)

A attēls:

- ❶ Slapjās sūkšanas uzgalis
- ❷ Spraugu uzgalis
- ❸ Sienas stiprinājums
- ❹ Barošanas bloks
- ❺ DC kontaktspraudnis
- ❻ Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis **0/I**
- ❼ Lādēšanas kontrollampiņa (sarkana/zāļa)
- ❽ Atbloķēšanas taustiņš
- ❾ Putekļu filtra maisiņš
- ❿ Putekļu filtrs
- ⓫ Nefīrumu tvertne
- ⓫ Motora bloks

B attēls:

- ⓫ Skrūve
- ⓫ Dībelis

IEVĒRĪBAI

- Ierīce tiek piegādāta ar neuzlādētiem akumulatoriem. Pirms ierīces pirmās lietošanas reizes vispirms jāuzlādē akumulatori.

Tehniskie parametri

Ierīce

Ieejas spriegums	9,6 V === (līdzstrāva)
Ieejas strāva	0,5 A
Nominālā jauda	40 W
Polaritāte	

Akumulatori

Kapacitāte	2200 mAh
Akumulators	7,4 V === (līdzstrāva) (2 x 3,7 V litija jonu akumulators)
Darbības laiks ar pilnībā uzlādētu akumulatoru	apm. 20 min.

Barošanas bloks

Ražotājs	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, VĀCIJA Komercreģistra tiesa AG Bochum Reģistrācijas numurs: HRB 4598
Modelis	SAS 7.4 LI E4-1
Ieejas spriegums	100-240 V ~ (maiņstrāva)
Ieejas maiņstrāvas frekvence	50/60 Hz
Izejas spriegums	9,6 V === (līdzstrāva)
Izejas strāva	0,5 A
Izejas jauda	4,8 W
Vidējā efektivitāte darbībā	78,6 %
Jaudas patēriņš bez slodzes	0,07 W
Ieejas strāva	0,3 A
Polaritāte	
Aizsardzības klase	II /  (dublultā izolācija)
Efektivitātes klase: 6	

IEVĒRĪBAI

- Lietotājam nav jāveic nekādas darbības, lai izstrādājumu pārslēgtu starp 50 un 60 Hz režīmiem. Izstrādājums ir piemērots gan 50 Hz, gan arī 60 Hz.

Svarīgi drošības norādījumi

⚠ BĪSTAMI! ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENS!

- ▶ Nekad nelietojiet rokas putekļsūcēju, ja ir bojāts tā kabelis, kontaktspraudnis vai korpuss.
- ▶ Lai novērstu apdraudējumu rašanos, bojātu tīkla kontaktspraudni vai tīkla kabeli nekavējoties lūdziet nomainīt pilnvarotam specializētajam personālam vai klientu apkalpošanas servisam.
- ▶ Remonta darbus uzticiet veikt tikai specializētai remonta darbnīcai. Nekādā gadījumā neatveriet ierīces korpusu pats. Patvaļīga ierīces korpusa atvēršana, ja to neveic specializēta uzņēmuma personāls, var izraisīt miesas bojājumus.
- ▶ Pirms ierīces ieslēgšanas pārliecinieties, ka ierīces tehnisko parametru sadaļā norādītais spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam.
- ▶ Nepieskarieties barošanas blokam vai ierīcei ar slapjām vai mitrām rokām.
- ▶ Neizmantojiet barošanas bloku ar pagarinātāju, bet gan savienojiet barošanas bloku tieši ar kontaktligzdu.



Nelādējiet un nelietojiet šo ierīci ārpus telpām.

⚠ BRĪDINĀJUMS! SAVAINOŠANĀS RISKS!

- ▶ Nenomainiet nevienu no ierīces piederumiem, kamēr ierīce darbojas.
- ▶ Neizmantojiet rokas putekļsūcēju asu priekšmetu vai stikla lausku uzsūkšanai.
- ▶ Nekad neiesūciet degošus sērkokciņus, gruzdošus pelnus vai izsmēķus.
- ▶ Neizmantojiet rokas putekļsūcēju ķīmisku produktu, akmens putekļu, ģipša, cementa vai citu tamlīdzīgu daļiņu uzsūkšanai.

⚠ BRĪDINĀJUMS! SAVAINOŠANĀS RISKS!

- ▶ Ierīce nav piemērota uzliesmojošām un eksplozīvām vielām vai ķīmiskiem un agresīvas iedarbības šķidrumiem.
- ▶ Vienmēr uzglabājiet ierīci slēgtā telpā. Lai novērstu nelaimes gadījumus, pēc lietošanas novietojiet ierīci uzglabāšanā sausā vietā.
- ▶ Ekstremālos apstākļos akumulatora elementos var rasties noplūdes. Šķidrumam nonākot saskarē ar ādu vai acīm, attiecīgā vieta nekavējoties jānoskalo vai jāizskalo ar tīru ūdeni. Dodieties pie ārsta.
- ▶ Šo ierīci drīkst lietot bērni, sākot no 8 gadu vecuma, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai mentālajām spējām vai personas, kurām ir nepietiekama pieredze un zināšanas, ja tās ierīci lieto citu personu uzraudzībā, vai kuras ir tikušas instruētas par drošu ierīces lietošanu un saprot ar to saistītos iespējamos apdraudējumus.
- ▶ Bērni nedrīkst ar ierīci rotaļāties.
- ▶ Bērni nedrīkst veikt ierīces tīrīšanu un apkopi bez pieaugušo uzraudzības.
- ▶ Ievērojiet īpašu rūpību, rokas putekļsūcēju izmantojot uz trepēm.

UZMANĪBU! MATERIĀLAIS KAITĒJUMS!

- ▶ Izmantojiet tikai tādas piederumu daļas, kuras ir rekomendējis ražotājs.
- ▶ Barošanas bloku nedrīkst izmantot citiem mērķiem. Nekad nepārnēsājiet sienas stiprinājumu vai barošanas bloku aiz kabeļa. Kad vēlaties mainīt ierīces novietojumu, nevelciet to aiz kabeļa.
- ▶ Lai ierīci atvienotu no elektroapgādes, vienmēr satveriet tīkla kontaktspraudni.
- ▶ Obligāti pievērsiet uzmanību tam, lai rokas putekļsūcējs netiktu novietots blakus radiatoriem, cepeškrāsnīm vai citām sakarsušām ierīcēm vai virsmām.

UZMANĪBU! MATERIĀLAIS KAITĒJUMS!

- Pastāvīgi raugieties, lai nebūtu nosprostotas ventilācijas spraugas. Nobloķēta gaisa cirkulācijas sistēma var izraisīt ierīces pārkaršanu un bojājumus.
- Lai gan ierīce ir paredzēta neliela ūdens daudzuma uzsūkšanai, tomēr tās korpus nav aizsargāts no šļakatām. Tādēļ neiegremdējiet ierīci ūdenī un nepakļaujiet to mitruma iedarbībai!
-  Produkts ir aprīkots ar litija jonu akumulatoru un ietilpst produkta komplektācijā. Nemetiet akumulatorus ugunī un nepakļaujiet tos augstas temperatūras iedarbībai. Pastāv sprādzienbīstamība!
- Neizmantojiet rokas putekļsūcēju, ja tajā nav ievietots putekļu filtrs.
-  Neizmantojiet barošanas bloku citam produktam un nemēģiniet šo ierīci uzlādēt, izmantojot citu lādēšanas staciju. Šim nolūkam izmantojiet tikai kopā ar ierīci piegādāto barošanas bloku (Modelis SAS 7.4 LI E4-1).
- Nekad nemēģiniet uzlādēt baterijas, kuras **nav paredzētas atkārtotai lādēšanai**.
- Šajā ierīcē ievietotos akumulatorus nevar nomainīt.

Pirms pirmreizējās iedarbināšanas

- 1) Noņemiet no ierīces visus iepakojuma materiālus.
- 2) Nedaudz iespiediet putekļu filtra maisiņu **9** un putekļu filtru **10** nefīrumu tvertnē **11**. Transportēšanas laikā tie varētu būt izregulējušies, un tāpēc tiem nefīrumu tvertnē **11** varētu būt nepareizs novietojums.
- 3) Uzlieciet nefīrumu tvertni **11** uz motora bloka **12**:
 - Plastmasas izcīlni, kas atrodas rokas putekļsūcēja apakšpusē, iebīdīet padziļinājumā pie nefīrumu tvertnes **11**.
 - Nospiediet atbloķēšanas taustiņu **8** un vienlaikus bīdīet nefīrumu tvertni **11** uz motora bloka **12**.
 - Atļaidiet atbloķēšanas taustiņu **8**, lai fiksators iekertos padziļinājumā. Tagad nefīrumu tvertne **11** stingri atrodas motora blokā **12**.

Informācija par akumulatoriem

- Rokas putekļsūcēja darbināšanai tiek izmantoti uzlādējami litija jonu akumulatori. Pirms rokas putekļsūcēja pirmās lietošanas akumulatori jāuzlādē apm. 6 stundas.
- Iesakām akumulatorus kopt saskaņā ar turpmāk norādīto. Pēc tam, kad akumulatori ir uzlādēti, atvienojiet barošanas bloku ④ no tīkla kontaktligzdas. Barošanas bloku ④ ar tīkla kontaktligzdu atkal savienojiet tikai tad, kad rokas putekļsūcēja jauda būtiski samazinās un lādēšanas kontrollampīņa ⑦ mirgo zaļā krāsā.

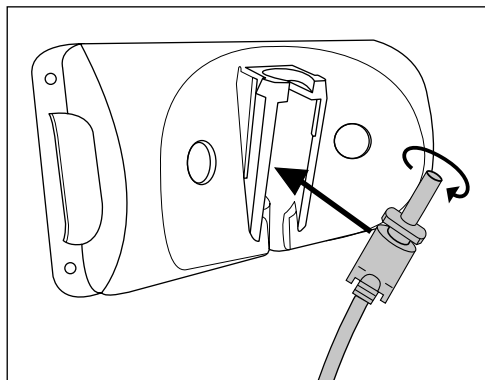
IEVĒRĪBAI

- Ierīce akumulatora aizsardzības nolūkā ir aprīkota ar temperatūras kontrolierīci. Augstā apkārtējā temperatūrā retos gadījumos lādēšanas var tikt pārtraukts vai ierīce var automātiski izslēgties:
 - Lādēšanas laikā lādēšanas kontrollampīņa ⑦ iedegas sarkanā krāsā. Lādēšana tiek pārtraukta un atkal automātiski atsākta, tiklīdz ierīces temperatūra ir pazeminājusies.
 - Darbības laikā lādēšanas kontrollampīņa ⑦ ar vienas sekundes intervālu trīs reizes iemirgojas sarkanā krāsā. Ierīce automātiski izslēdzas. Pirms atkārtotas ieslēgšanas ļaujiet ierīcei apm. 20-30 minūtes atdzist.

Sienas stiprinājuma montāža

⚠ BĪSTAMI! ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENS!

- Pārliecinieties, ka sienā, kurā vēlaties urbt caurumus sienas stiprinājumam ③, neatrodas strāvas vadi vai citi vadi, vai caurules. Pastāv draudi dzīvībai, ja urbšanas laikā urbis saskarsies ar strāvas vadu!
- 1) Ievietojiet barošanas bloka ④ DC kontaktspraudni ⑤ sienas stiprinājumā ③, kā redzams nākamajā attēlā. Nofiksējiet DC kontaktspraudni ⑤, to pagriežot.



- 2) Sameklējiet sienas stiprinājumam ❸ piemērotu uzstādīšanas vietu. Jābūt nodrošinātai iespējai rokas putekļsūcēju neatraucēti izvilkāt no stiprinājuma un tuvumā jāatrodas tīkla kontaktligzdai, pie kuras pievienot barošanas bloku ❹.
- 3) Ievērojot apm. 61 mm atstatumu, izurbiet divus caurumus. Izmantojiet sienas stiprinājumu ❸, lai atzīmētu caurumu novietojumu: šādi atstatums starp caurumiem tiks nomērīts pareizi. Caurumi jāizurbj tā, lai tajos varētu ievietot 5 mm dibeljus.
- 4) Iespraudiet dibeljus ❶ caurumos un pieskrūvējiet sienas stiprinājumu ❸ ar skrūvēm ❶ pie sienas.
- 5) Uzgaļus varat uzspraust uz sāniskā piederumu turētāja.
- 6) Iespraudiet barošanas bloku ❹ tīkla kontaktligzdā.

Uzlāde

IEVĒRĪBAI

- Pirms lādēšanas sākšanas pārliecinieties, ka ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis ❶ ir pārbīdīts uz aizmuguri (pozīcijā 0).
- No augšas ievietojiet rokas putekļsūcēju sienas stiprinājumā ❸ tā, lai DC kontaktspraudnis ❶ ieslidētu rokas putekļsūcēja ligzdā. Lādēšanas kontrollampīņa ❷ mirgo sarkanā krāsā, un sākas ierīces lādēšana.
- **Svarīgi!** Ja rokas putekļsūcējam ir pietiekami daudz enerģijas, lai sūktu, lādēšanas kontrollampīņa ❷ deg zaļā krāsā. Tas nenozīmē, ka akumulatori ir pilnīgi uzlādēti. Kad lādēšanas kontrollampīņa ❷ iedegas zaļā krāsā, akumulatori ir uzlādēti līdz apm. 80 %.
- Kad lādēšana ir pabeigta (ja akumulatori ir bijuši pilnībā izlādējušies, tas var aizņemt apm. 6 stundas), ierīce automātiski pārslēdzas uz saglabājošās lādēšanas režīmu (kopšanas funkcija). Neatstājiet ierīci bez pārtraukuma pieslēgtu pie barošanas bloka ❹, lai novērstu iespējamu bojājumu rašanos akumulatoros.
- Atkārtotu akumulatoru uzlādi veiciet tikai tad, kad rokas putekļsūcēja sūkšanas jauda jūkami samazinās un lādēšanas kontrollampīņa ❷ mirgo zaļā krāsā.

IEVĒRĪBAI

- Īsi pirms akumulatoru izsūkšanas lādēšanas kontrollampīņa ❷ mirgo zaļā krāsā aptuveni 60-120 sekundes. Pēc tam ierīce izslēdzas. Sāciet uzlādi.
- Rokas putekļsūcēju tiešā veidā var uzlādēt arī, izmantojot barošanas bloku ❹. Šai nolūkā, viegli pagriežot, izņemiet DC kontaktspraudni ❶ no sienas stiprinājuma ❸ un iespraudiet to ligzdā, kas atrodas pie rokas putekļsūcēja.

Lietošana

UZMANĪBU! MATERIĀLAIS KAITĒJUMS!

- Sūkšanas atverei pastāvīgi jābūt brīvai, un tā nedrīkst būt nosprostojusies. Nosprostojumi izraisa ierīces motora pārkaršanu un bojājumu rašanos tajā.
- Ierīce nav aizsargāta pret ūdens šļakatām. Tāpēc uzsūciet tikai tik daudz šķidruma, lai netiktu pārsniegta nefirumu tvertnes **11** MAX atzīme!

IEVĒRĪBAI

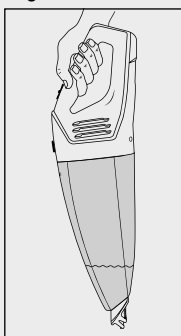
- Pirms ierīces lietošanas pievērsiet uzmanību tam, lai tajā būtu ievietots putekļu filtrs **10**.
 - Uzsūciet šķidrumu tik daudz, lai netiktu pārsniegta nefirumu tvertnes **11** MAX atzīme.
 - Ierīces darbības laiks ir aptuveni 20 minūtes ar pilnu akumulatora jaudu.
- 1) Izņemiet rokas putekļsūcēju no sienas stiprinājuma **3** vai, ja sienas stiprinājumu **3** neizmantojat, izņemiet DC kontaktspraudni **5** no ligzdas.
 - 2) Pēc vēlēšanās ievietojiet atbilstošo uzgali sūkšanas atverē:
 - Spraugu uzgalis **2**: šauru vietu ar apgrūtinātu piekļuvi iztīrīšanai.
 - Slapiās sūkšanas uzgalis **1**: šķidrumu uzsūkšanai.
 - 3) Lai ieslēgtu ierīci, pabīdiet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi **6** uz priekšu pozīcijā **I**. Lādēšanas kontrollampīņa **7** izgaismojas zaļā krāsā.
 - 4) Pēc ierīces lietošanas pabīdiet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi **6** uz atpakaļ pozīcijā **0**. Ierīce ir izslēgta, un lādēšanas kontrollampīņa **7** nodziest.

IEVĒRĪBAI

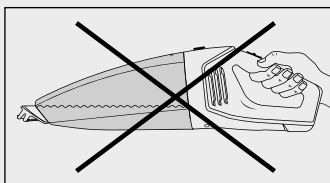
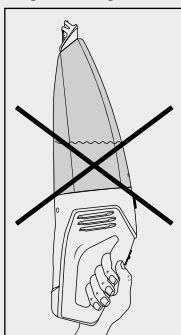
- Uzreiz pēc šķidrumu uzsūkšanas iztīriet nefirumu tvertni **11**. Pretējā gadījumā tajā savairošies baktērijas un mikrobi! Pirms ierīces atkārtotas lietošanas pievērsiet uzmanību tam, lai putekļu filtra maisījš **9** būtu pilnībā izžuvis.

IEVĒRĪBAI ŠĶIDRUMU UZSŪKŠANAI

- Kad esat uzsūcis šķidrumu, vienmēr nesiet ierīci tā, lai slapjās sūkšanas uzgalis **1** būtu vērsts uz leju.



- Nesot ierīci horizontāli vai slapjās sūkšanas uzgalim **1** esot vērstam uz augšu, var gadīties, ka šķidrums iztecēs no ierīces.



IEVĒRĪBAI

- Ielieciet rokas putekļsūcēju sienas stiprinājumā **3** un sāciet ierīces lādēšanu tad, kad rokas putekļsūcēja sūkšanas jauda jūtami samazinās un lādēšanas kontrollampīņa **7** mirgo zaļā krāsā.

Tīrīšana

Lai sasniegtu vislabākos rezultātus, pēc katras ierīces lietošanas reizes iztukšojiet netīrumu tvertni **11** un iztīriet putekļu filtru **10**.

UZMANĪBU! MATERIĀLAIS KAITĒJUMS!

► Neizmantojiet agresīvas iedarbības, ķīmiskus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus. Tie sabojās ierīces virsmu.

- 1) Lai atvērtu netīrumu tvertni **11**, nospiediet atbloķēšanas taustiņu **8** un noņemiet netīrumu tvertni **11**.
- 2) Izņemiet no netīrumu tvertnes **11** putekļu filtru **10**, ieķeroties putekļu filtra **10** atverē un izvelkot filtru ārā.
- 3) Iztukšojiet netīrumu tvertni **11**.
- 4) Izvelciet putekļu filtra maisiņu **9** ar tā turētāju no putekļu filtra **10**.
- 5) Pirms ievietošanas atpakaļ putekļu filtrā **10** izskalojiet putekļu maisiņu **9** aukstā ūdenī un pagaidiet, līdz maisiņš ir pilnībā izžuvis. Nežāvējiet to ar karstu gaisu.
- 6) Ievietojiet putekļu filtru **10** atpakaļ netīrumu tvertnē **11**. Raugieties, lai putekļu filtrs **10** būtu novietots taisni un gumijas mēlīte noslēgtu netīrumu tvertni **11**.
- 7) Uzlieciet netīrumu tvertni **11** atpakaļ uz motora bloka **12**.
 - Plastmasas izcilni, kas atrodas rokas putekļsūcēja apakšpusē, iebīdīet padziļinājumā pie netīrumu tvertnes **11**.
 - Nospiediet atbloķēšanas taustiņu **8** un vienlaikus bīdīet netīrumu tvertni **11** uz motora bloka **12**.
 - Atlaidiet atbloķēšanas taustiņu **8**, lai fiksators ieķertos padziļinājumā. Tagad netīrumu tvertne **11** stingri atrodas motora blokā **12**.
- 8) Ar viegli samitrinātu lupatiņu iztīriet korpusu un abus uzgaļus. Ja netīrumi ir grūti noīrāmi, uzlejiet uz lupatiņas nelielu daudzumu tīrīšanas šķidrums.
- 9) Pirms atkal lietojat ierīci vai novietojat to glabāšanai, kārtīgi nožāvējiet visas ierīces daļas.

Uzglabāšana

- Kad nelietojat ierīci, ievietojiet to sienas stiprinājums **3**.
- Uzspraudiet sprauslas **1/2** uz sānu piederumu turētājiem uzglabāšanai.
- Uzglabājiet ierīci sausā un bez putekļiem tīrā vietā.

Utilizācija

Ierīces likvidēšana



Blakus redzamais simbols ar pārsvītrotu atkritumu tvertni uz rītenīšiem nozīmē, ka uz šo ierīci attiecas Direktīva 2012/19/EU. Šajā direktīvā ir norādīts, ka pēc ierīces derīguma termiņa beigām to nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, bet gan jānodod speciāli izveidotos savākšanas punktos, pārstrādes centros vai atkritumu likvidēšanas uzņēmumos.

Šī likvidēšana ir bezmaksas pakalpojums. Saudzējiet apkārtējo vidi un veiciet likvidēšanu atbilstoši noteikumiem.

Ja jūsu nolietotā ierīce satur personas datus, jūsu atbildība ir tos dzēst, pirms nododat ierīci atpakaļ.

Pirms nolietotās ierīces atpakaļnododšanas, ja to iespējams izdarīt bez pašas ierīces sabojāšanas, izņemiet no tās vecās baterijas un akumulatorus un nododiet tos atsevišķā nodošanas punktā. Iebūvēta akumulatora gadījumā, nododot ierīci likvidēšanai, jānorāda, ka šajā ierīcē atrodas akumulators.

Šajā ierīcē iebūvēto akumulatoru nav iespējams izņemt likvidēšanas nolūkā.

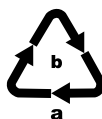


Informāciju par nolietotā izstrādājuma likvidēšanu varat saņemt sava pagasta pārvaldē vai pilsētas pašvaldībā.

Iepakojuma utilizēšana



Iepakojuma materiāli ir izvēlēti, ņemot vērā to atbilstību vides aizsardzības prasībām un utilizēšanas iespējas, tāpēc tos var pārstrādāt atkārtoti. Atbrīvojiet tos no iepakojuma materiāliem, kas vairs nav nepieciešami, saskaņā ar vietējiem spēkā esošajiem noteikumiem.



Iepakojumu likvidējiet atbilstoši vides aizsardzības prasībām. Ņemiet vērā uz dažādajiem iepakojuma materiāliem izvietotos marķējumus un sašķirojiet tos atbilstoši šiem marķējumiem. Iepakojuma materiāli ir marķēti ar saīsinājumiem (a) un cipariem (b), un tiem ir šāda nozīme:

1–7: plastmasa,

20–22: papīrs un kartons,

80–98: kompozītmateriāli.

Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija

Ļoti cienītā kliente, augsti godātais klient!

Šai ierīcei jūs saņemat 3 gadu garantiju, sākot ar pirkuma datumu. Šajā ierīcē konstatējot defektus, jums ir likumīgas tiesības vērsties ar prasību pie ierīces pārdevēja. Šīs likumīgās tiesības mūsu turpmāk aprakstītā garantija nekādā veidā neierobežo.

Garantijas nosacījumi

Garantija sākas spēkā, sākot ar pirkuma datumu. Lūdzu, saglabājiēt pirkuma čeku. Tas būs nepieciešams kā pirkumu apliecinošs dokuments.

Ja trīs gadu laikā kopš šīs ierīces pirkuma datuma ierīcē tiks konstatēts materiāla vai ražošanas defekts, produktam – pēc mūsu izvēles – tiks veikts bezmaksas remonts, produkts tiks aizstāts ar jaunu produktu vai jums tiks atgriezta pirkuma summa. Lai saņemtu šo garantijas pakalpojumu, ierīce, kurai trīs gadu laikā tiek konstatēts defekts, kopā ar pirkuma čeku ir jāiesniedz mūsu uzņēmumā, pievienojot īsu konstatētā defekta aprakstu un kad tas ir konstatēts.

Ja uz šo defektu attieksies mūsu garantija, jūs saņemsiet atpakaļ salabotu vai arī jaunu produktu. Pēc produkta saremontēšanas vai nomaiņas datuma garantijas darbības periods nesākas no jauna.

Garantijas laiks un likumā noteikto reklamāciju iesniegšana saistībā ar produkta kvalitāti

Sniedzot garantijas pakalpojumu, garantijas darbības laiks nepagarinās. Tas attiecas arī uz nomainītām un salabotām detaļām. Ja bojājumi vai defekti ierīcē jau ir bijuši pirkuma brīdī, par tiem jāziņo uzreiz pēc produkta izpakošanas. Garantijas darbības laikam beidzoties, visi remonta darbi tiks veikti par maksu.

Garantijas pakalpojuma apjoms

Ierīce ir izgatavota atbilstoši visstingrākajām kvalitātes prasībām un pirms piegādes klientam rūpīgi pārbaudīta.

Garantijas pakalpojums attiecas uz materiāla vai ražošanas defektiem. Šī garantija neattiecas uz produkta sastāvdaļām, kas ir pakļautas dabiskam nolietojumam un tāpēc var tikt uzskatītas par dilstošām detaļām, vai uz traušu un plīstošu detaļu, piemēram, slēdžu, akumulatoru vai no stikla izgatavotu detaļu bojājumiem.

Garantija beidzas brīdī, kad produktam tiek nodarīti bojājumi, tas tiek lietots vai tam tiek veikta apkope neatbilstoši paredzētajiem noteikumiem. Lai garantētu pareizu produkta lietošanu, ir jāievēro visi lietošanas pamācībā ietvertie norādījumi. Obligāti jāizvairās no tādiem lietošanas mērķiem un darbībām, no kurām lietošanas pamācībā produkta lietotājam tiek ieteikts atturēties vai par kuru veikšanu viņš pamācībā tiek brīdināts.

Produkts ir paredzēts tikai privātai lietošanai, un tas nav paredzēts komerciālai lietošanai. Rīkojoties ar ierīci pretēji aprakstītajiem izmantošanas mērķiem vai lietojot to neatbilstoši noteikumiem, iedarbojoties uz ierīci ar spēku un atverot tās korpusu (izņemot, ja to ir darijuši mūsu pilnvarotās servisa filiāles darbinieki), garantija zaudē savu spēku.

Procedūra garantijas iestāšanās gadījumā

Lai nodrošinātu ātru jūsu pieprasījuma apstrādi, lūdzu, sekojiet šīm norādēm:

- Saistībā ar visu veidu pieprasījumiem, lūdzu, sagatavojiet preces numuru (IAN) 409773_2207 un pirkuma čeku kā pirkumu apliecināšu dokumentu.
- Preces numurs ir norādīts produkta tehnisko datu plāksnītē, gravējumā uz produkta, lietošanas pamācības titullapā (apakšā kreisajā pusē) vai uzlīmē, kas pielīmēta produkta aizmugurē vai apakšpusē.
- Konstatējot ar ierīces funkciju darbību saistītus defektus vai cita veida defektus, vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru, zvanot **pa tālruni** vai rakstot **e-pastu**.
- Pēc tam produktu, kas ir fiksēts kā bojāts, klāt pievienojot pirkumu apliecināšu dokumentu (pirkuma čeku) un aprakstot konstatēto defektu, kā arī norādot tā konstatēšanas laiku, jūs varat bez maksas nosūtīt uz mūsu paziņoto servisa adresi.



Vietnē www.lidl-service.com jūs varat lejupielādēt šo un vēl daudzas citas rokasgrāmatas, videomateriālus par produktiem un instalācijas programmatūras.

Ar šo QR kodu jūs uzreiz varat atvērt veikala Lidl servisa lapu (www.lidl-service.com) un, ievadot preces numuru (IAN) 409773_2207, atvērt savu lietošanas pamācību.

Serviss



Serviss Lettland

Tālr.: 80005808

E-pasts: kompernass@lidl.lv

IAN 409773_2207

Importētājs

Lūdzu, ievērojiet, ka turpmāk norādītā adrese nav servisa adrese. Vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

VĀCIJA

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	34
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	34
Lieferumfang	34
Gerätebeschreibung	35
Technische Daten	35
Wichtige Sicherheitshinweise	37
Vor der ersten Inbetriebnahme	40
Informationen zu den Akkus	40
Montage des Wandhalters	41
Aufladen	42
Bedienen	43
Reinigen	45
Aufbewahren	45
Entsorgung	46
Gerät entsorgen	46
Verpackung entsorgen	46
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	47
Service	48
Importeur	48

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.



Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Handstaubsauger darf nur zum Saugen von trockenen oder nassen Oberflächen bzw. trockenem oder nassem Sauggut oder Flüssigkeiten eingesetzt werden. Menschen oder Tiere dürfen mit diesem Gerät nicht abgesaugt werden. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Lieferumfang

- 1) Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
- 2) Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und eventuelle Folien und Aufkleber.

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten (Abbildungen siehe Ausklappseite):

- Handstaubsauger
- Fugendüse
- Nasssaugdüse
- Wandhalter
- Montagematerial (2 Schrauben, 2 Dübel)
- Netzteil
- Bedienungsanleitung

HINWEIS

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Gerätebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

Abbildung A:

- ❶ Nasssaugdüse
- ❷ Fugendüse
- ❸ Wandhalter
- ❹ Netzteil
- ❺ Hohlstecker
- ❻ Ein-/Ausschalter 0/1
- ❼ Ladekontrollleuchte (rot/grün)
- ❽ Entriegelungstaste
- ❾ Staubfilter-Beutel
- ❿ Staubfilter
- ⓫ Schmutzbehälter
- ⓬ Motorblock

Abbildung B:

- ❿ Schraube
- ⓭ Dübel

HINWEIS

- Das Gerät wird mit nicht geladenen Akkus geliefert. Vor dem ersten Gebrauch des Gerätes sind die Akkus zunächst zu laden.

Technische Daten

Gerät

Eingangsspannung	9,6 V === (Gleichstrom)
Eingangsstrom	0,5 A
Leistungsaufnahme	40 W
Polarität	

Akkus

Kapazität	2200 mAh
Akku	7,4 V === (Gleichstrom) (2 x 3,7 V Lithium-Ionen-Akku)
Betriebszeit bei voller Akkuladung	ca. 20 Min.

Netzteil

Hersteller	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, DEUTSCHLAND Registergericht AG Bochum Registernummer: HRB 4598
Modell	SAS 7.4 LI E4-1
Eingangsspannung	100–240 V ~ (Wechselstrom)
Eingangswechselstromfrequenz	50/60 Hz
Ausgangsspannung	9,6 V === (Gleichstrom)
Ausgangsstrom	0,5 A
Ausgangsleistung	4,8 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	78,6 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,07 W
Eingangsstrom	0,3 A
Polarität	
Schutzklasse	II/□ (Doppelisolierung)
Effizienzklasse	6 

HINWEIS

- Es ist keine Aktion seitens der Benutzer erforderlich, um das Produkt zwischen 50 und 60 Hz umzustellen. Das Produkt passt sich sowohl für 50 als auch für 60 Hz an.

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠ GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- ▶ Den Handstaubsauger niemals gebrauchen, wenn Kabel, Stecker oder Gehäuse beschädigt sind.
- ▶ Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal, dem Kundenservice oder von einer ähnlich qualifizierten Person austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Öffnen Sie unter keinen Umständen selbst das Gerät. Eingriffe, die nicht durch einen Fachbetrieb vorgenommen wurden, können zu Verletzungen führen.
- ▶ Überzeugen Sie sich vor dem Einschalten des Gerätes, dass die in den technischen Daten des Gerätes verzeichnete Spannung der Netzspannung entspricht.
- ▶ Fassen Sie das Netzteil oder das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen an.
- ▶ Verwenden Sie das Netzteil nicht mit einem Verlängerungskabel, sondern verbinden Sie das Netzteil direkt mit einer Steckdose.



Laden bzw. verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Wechseln Sie keine Zubehörteile aus, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- ▶ Benutzen Sie den Handstaubsauger nicht zum Aufsaugen von spitzen Gegenständen oder Glasscherben.
- ▶ Niemals brennende Streichhölzer, glimmende Asche oder Zigarettenstummel aufsaugen.
- ▶ Gebrauchen Sie den Handstaubsauger nicht zum Aufsaugen von chemischen Produkten, Feinstaub, Gips, Zement, oder anderen ähnlichen Partikeln.
- ▶ Das Gerät ist nicht für entflammbare und explosive Stoffe oder chemische und aggressive Flüssigkeiten geeignet.
- ▶ Lagern Sie das Gerät immer in geschlossenen Räumen. Um Unfälle zu verhindern, bewahren Sie das Gerät nach Gebrauch an einem trockenen Ort auf.
- ▶ Unter extremen Bedingungen können Leckagen an den Akkuzellen auftreten. Bei Kontakt der Flüssigkeit mit Haut oder Augen ist die betreffende Stelle sofort mit sauberem Wasser aus- bzw. abzuspülen. Suchen Sie einen Arzt auf.
- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- ▶ Üben Sie besondere Sorgfalt aus, wenn Sie den Handstaubsauger auf Treppen benutzen.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Verwenden Sie nur Zubehörteile, die vom Hersteller empfohlen werden.
- ▶ Das Netzteil darf nicht für andere Zwecke benutzt werden. Tragen Sie den Wandhalter oder das Netzteil niemals am Kabel. Ziehen Sie nicht am Kabel, wenn Sie das Gerät verstellen wollen.
- ▶ Fassen Sie immer den Netzstecker an, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.
- ▶ Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie den Handstaubsauger nicht neben Heizkörpern, Backöfen oder anderen erhitzten Geräten oder Flächen abstellen.
- ▶ Achten Sie immer darauf, dass die Lüftungsschlitze frei sind. Ein blockierter Luftkreislauf kann zur Überhitzung und Beschädigung des Gerätes führen.
- ▶ Das Gerät ist zwar auch zum Aufsaugen geringer Wassermengen vorgesehen, sein Gehäuse ist jedoch nicht spitzwassergeschützt. Tauchen Sie das Gerät daher nicht in Wasser und setzen Sie es keiner Feuchtigkeit aus!
- ▶  Das Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgerüstet bzw. liegt dem Produkt bei. Werfen Sie die Akkus nicht ins Feuer und setzen Sie sie nicht hohen Temperaturen aus. Es besteht Explosionsgefahr!
- ▶ Benutzen Sie den Handstaubsauger nicht ohne eingesetzten Staubfilter.
- ▶  Benutzen Sie das Netzteil nicht für ein anderes Produkt und versuchen Sie nicht, dieses Gerät mit einem anderen Netzteil aufzuladen. Verwenden Sie nur das mit diesem Gerät gelieferte Netzteil (Modell SAS 7.4 LI E4-1).
- ▶ Versuchen Sie niemals, **nicht wiederaufladbare** Batterien aufzuladen.
- ▶ Die Akkus in diesem Gerät können nicht ersetzt werden.

Vor der ersten Inbetriebnahme

- 1) Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Gerät.
- 2) Drücken Sie den Staubfilter-Beutel **9** und den Staubfilter **10** ein wenig in den Schmutzbehälter **11**. Diese könnten sich während des Transportes gelockert haben, und sitzen daher eventuell nicht korrekt im Schmutzbehälter **11**.
- 3) Setzen Sie den Schmutzbehälter **11** auf den Motorblock **12**:
 - Schieben Sie die Plastik-Nase an der Unterseite des Handstaubsaugers in die Aussparung am Schmutzbehälter **11**.
 - Drücken Sie die Entriegelungstaste **8** und schieben Sie gleichzeitig den Schmutzbehälter **11** auf den Motorblock **12**.
 - Lassen Sie die Entriegelungstaste **8** los, so dass die Verriegelung in die Aussparung greift. Der Schmutzbehälter **11** sitzt nun fest auf dem Motorblock **12**.

Informationen zu den Akkus

- Der Handstaubsauger wird mit wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akkus betrieben. Bevor Sie den Handstaubsauger zum ersten Mal verwenden, müssen die Akkus für ca. 6 Stunden geladen werden.
- Zur Pflege der Akkus empfehlen wir Folgendes:
Ziehen Sie, nachdem die Akkus geladen sind, das Netzteil **4** aus der Netzsteckdose. Schliessen Sie den Handstaubsauger erst wieder an die Netzsteckdose an, wenn die Saugleistung spürbar schwächer wird und die Ladekontrollleuchte **7** grün blinkt.

HINWEIS

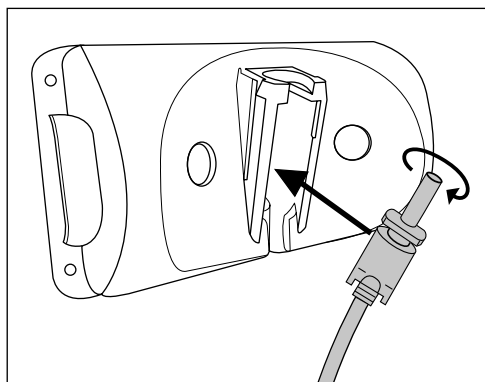
- Das Gerät ist mit einer Temperaturüberwachung zum Schutz der Akkus ausgestattet. Bei hohen Umgebungstemperaturen kann es in seltenen Fällen zur Unterbrechung des Ladevorgangs bzw. zu einer automatischen Abschaltung des Gerätes kommen:
 - Die Ladekontrollleuchte **7** leuchtet während des Ladevorgangs rot auf. Der Ladevorgang wird unterbrochen und automatisch wieder aufgenommen, sobald die Temperatur des Gerätes gesunken ist.
 - Die Ladekontrollleuchte **7** blinkt während des Betriebs im Abstand von einer Sekunde dreimal rot auf. Das Gerät schaltet sich automatisch aus. Lassen Sie das Gerät für ca. 20-30 Minuten abkühlen, bevor Sie es erneut einschalten.

Montage des Wandhalters

⚠ GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- Stellen Sie sicher, dass sich keine Stromleitungen oder andere Leitungen oder Rohre in der Wand befinden, in der Sie die Löcher für den Wandhalter **3** bohren wollen. Es besteht Lebensgefahr, wenn Sie eine stromführende Leitung anbohren!

- 1) Setzen Sie den Hohlstecker **5** des Netzteils **4** wie auf der nachfolgenden Abbildung gezeigt in den Wandhalter **3** ein. Fixieren Sie den Hohlstecker **5**, indem Sie ihn drehen.



- 2) Suchen Sie einen geeigneten Montageplatz für den Wandhalter **3**: Der Handstaubsauger muss problemlos aus dem Wandhalter **3** herausgezogen werden können und eine Netzsteckdose muss für das Netzteil **4** erreichbar sein.
- 3) Bohren Sie zwei Löcher im Abstand von ca. 54 mm. Benutzen Sie den Wandhalter **3** zum Anzeichnen der Löcher: so ist der Abstand korrekt abgemessen. Die Bohrlöcher müssen passend für 5 mm-Dübel gebohrt werden.
- 4) Stecken Sie die Dübel **14** in die Löcher und schrauben Sie den Wandhalter **3** mit Hilfe der Schrauben **13** fest.
- 5) Sie können die Düsen auf die seitlichen Zubehörhalter aufstecken.
- 6) Stecken Sie das Netzteil **4** in eine Netzsteckdose ein.

Aufladen

HINWEIS

- ▶ Vergewissern Sie sich, dass der Ein-/Ausschalter **6** nach hinten in Position **0** geschoben ist, bevor Sie mit dem Laden beginnen.
- Setzen Sie den Handstaubsauger von oben in den Wandhalter **3**, so dass der Hohlstecker **5** in die Ladebuchse an der Unterseite des Handstaubsaugers rutscht. Die Ladekontrollleuchte **7** blinkt rot auf und der Ladevorgang beginnt.
- **Wichtig:** Wenn der Handstaubsauger genug Energie hat, um zu saugen, leuchtet die Ladekontrollleuchte **7** grün. Dies bedeutet nicht, dass die Akkus voll geladen sind. Wenn die Ladekontrollleuchte **7** grün aufleuchtet, sind die Akkus zu ca. 80% geladen.
- Ist der Ladevorgang abgeschlossen, welcher bei komplett entladenen Akkus ca. 6 Stunden dauern kann, schaltet das Gerät automatisch in die Erhaltungsladung (Pflegefunktion). Lassen Sie dennoch das Gerät nicht permanent am Netzteil **4** angeschlossen, um eventuelle Beschädigungen der Akkus zu vermeiden.
- Laden Sie die Akkus erst wieder auf, wenn die Saugleistung des Handstaubsaugers spürbar schwächer wird und die Ladekontrollleuchte **7** grün blinkt.

HINWEIS

- ▶ Kurz bevor die Akkus vollständig entladen sind, blinkt die Ladekontrollleuchte **7** für ca. 60-120 Sekunden grün. Danach schaltet sich das Gerät ab. Starten Sie den Ladevorgang.
- ▶ Der Handstaubsauger kann auch direkt über das Netzteil **4** geladen werden. Entnehmen Sie dafür den Hohlstecker **5** durch eine leichte Drehung aus dem Wandhalter **3** und stecken Sie ihn in die Buchse am Handstaubsauger.

Bedienen

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Die Saugöffnung muss jederzeit frei und darf nicht verstopft sein. Verstopfungen führen zu Überhitzung und Beschädigung des Motors.
- Das Gerät ist nicht gegen Spritzwasser geschützt. Saugen Sie daher nur so viel Flüssigkeit auf, bis der Schmutzbehälter **11** bis zur MAX-Markierung gefüllt ist!

HINWEIS

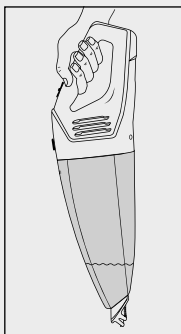
- Achten Sie darauf, dass der Staubfilter **10** immer eingesetzt ist, bevor Sie das Gerät verwenden.
 - Saugen Sie maximal nur so viel Flüssigkeit auf, bis der Schmutzbehälter **11** bis zur MAX-Markierung gefüllt ist.
 - Die Betriebszeit des Gerätes beträgt bei voller Akkuleistung ca. 20 Min.
- 1) Nehmen Sie den Handstaubsauger aus dem Wandhalter **3**. Wenn Sie den Wandhalter **3** nicht benutzen, ziehen Sie den Hohlstecker **5** aus der Ladebuchse an der Unterseite des Handstaubsaugers.
 - 2) Setzen Sie, wenn gewünscht, die passende Düse in die Saugöffnung:
 - die Fugendüse **2**, um enge, schwer zu erreichende Stellen zu reinigen.
 - die Nasssaugdüse **1**, um Flüssigkeiten aufzusaugen.
 - 3) Um das Gerät einzuschalten, schieben Sie den Ein-/Ausschalter **6** nach vorne in Position **I**. Die Ladekontrollleuchte **7** leuchtet grün auf.
 - 4) Nach Gebrauch schieben Sie den Ein-/Ausschalter **6** nach hinten in Position **0**. Das Gerät wird ausgeschaltet und die Ladekontrollleuchte **7** erlischt.

HINWEIS

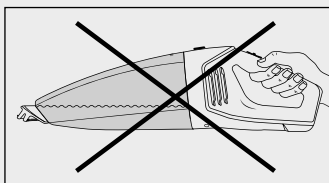
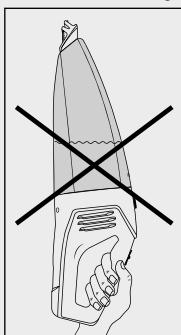
- Reinigen Sie, nachdem Sie Flüssigkeiten aufgesaugt haben, sofort den Schmutzbehälter **11**. Ansonsten bilden sich Bakterien und Keime! Achten Sie darauf, dass der Staubfilter-Beutel **9** vollständig getrocknet ist, bevor Sie das Gerät wieder benutzen.

HINWEIS ZUM SAUGEN VON FLÜSSIGKEITEN

- Wenn Sie Flüssigkeiten aufgesaugt haben, tragen Sie das Gerät immer mit der Nasssaugdüse **1** nach unten weisend:



- Wenn Sie das Gerät waagrecht oder mit der Nasssaugdüse **1** nach oben weisend tragen, kann es passieren, dass Flüssigkeit austritt:



HINWEIS

- Setzen Sie den Handstaubsauger in den Wandhalter **3** und beginnen Sie mit dem Ladevorgang, wenn die Saugleistung spürbar schwächer wird und die Ladekontrollleuchte **7** grün blinkt.

Reinigen

Um beste Ergebnisse zu erzielen, leeren Sie den Schmutzbehälter **11** und reinigen Sie den Staubfilter **10** nach jedem Gebrauch.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Benutzen Sie keine aggressiven, chemischen oder scheuernde Reinigungsmittel. Diese greifen die Oberfläche des Gerätes an.

- 1) Um den Schmutzbehälter **11** zu öffnen, drücken Sie die Entriegelungstaste **8** und nehmen Sie den Schmutzbehälter **11** ab.
- 2) Entnehmen Sie den Staubfilter **10** aus dem Schmutzbehälter **11**, indem Sie in die Öffnung des Staubfilters **10** greifen und diesen herausziehen.
- 3) Entleeren Sie den Schmutzbehälter **11**.
- 4) Ziehen Sie den Staubfilter-Beutel **9** mit seiner Halterung aus dem Staubfilter **10**.
- 5) Spülen Sie den Staubfilter-Beutel **9** in kaltem Wasser aus und warten Sie, bis dieser wieder vollständig trocken ist, bevor Sie ihn wieder in den Staubfilter **10** einsetzen. Trocknen Sie ihn nicht mit heißer Luft.
- 6) Setzen Sie den Staubfilter **10** wieder in den Schmutzbehälter **11** ein. Achten Sie darauf, dass der Staubfilter **10** gerade sitzt und die Gummilippe den Schmutzbehälter **11** verschließt.
- 7) Setzen Sie den Schmutzbehälter **11** wieder auf den Motorblock **12**:
 - Schieben Sie die Plastik-Nase an der Unterseite des Handstaubsaugers in die Aussparung am Schmutzbehälter **11**.
 - Drücken Sie die Entriegelungstaste **8** und schieben Sie gleichzeitig den Schmutzbehälter **11** auf den Motorblock **12**.
 - Lassen Sie die Entriegelungstaste **8** los, so dass die Verriegelung in die Aussparung greift. Der Schmutzbehälter **11** sitzt nun fest auf dem Motorblock **12**.
- 8) Reinigen Sie das Gehäuse und die beiden Düsen mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie ein mildes Reinigungsmittel auf das Tuch.
- 9) Trocknen Sie alle Teile gut ab, bevor Sie das Gerät wieder verwenden oder verstauen.

Aufbewahren

- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, setzen Sie es in den Wandhalter **3**.
- Stecken Sie die Düsen **1/2** zur Aufbewahrung auf die seitlichen Zubehöralter.
- Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien und trockenen Ort auf.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.

Der fest eingebaute Akku dieses Gerätes kann zur Entsorgung nicht entfernt werden.



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.

Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

1 – 7: Kunststoffe,

20 – 22: Papier und Pappe,

80 – 98: Verbundstoffe

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 409773_2207 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 409773_2207 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 409773_2207

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Teabe seis · Informācijas pēdējās pārskatīšanas datums

Stand der Informationen:

09 / 2022 · Ident.-No.: SAS7.4UE4-082022-2

IAN 409773_2207